

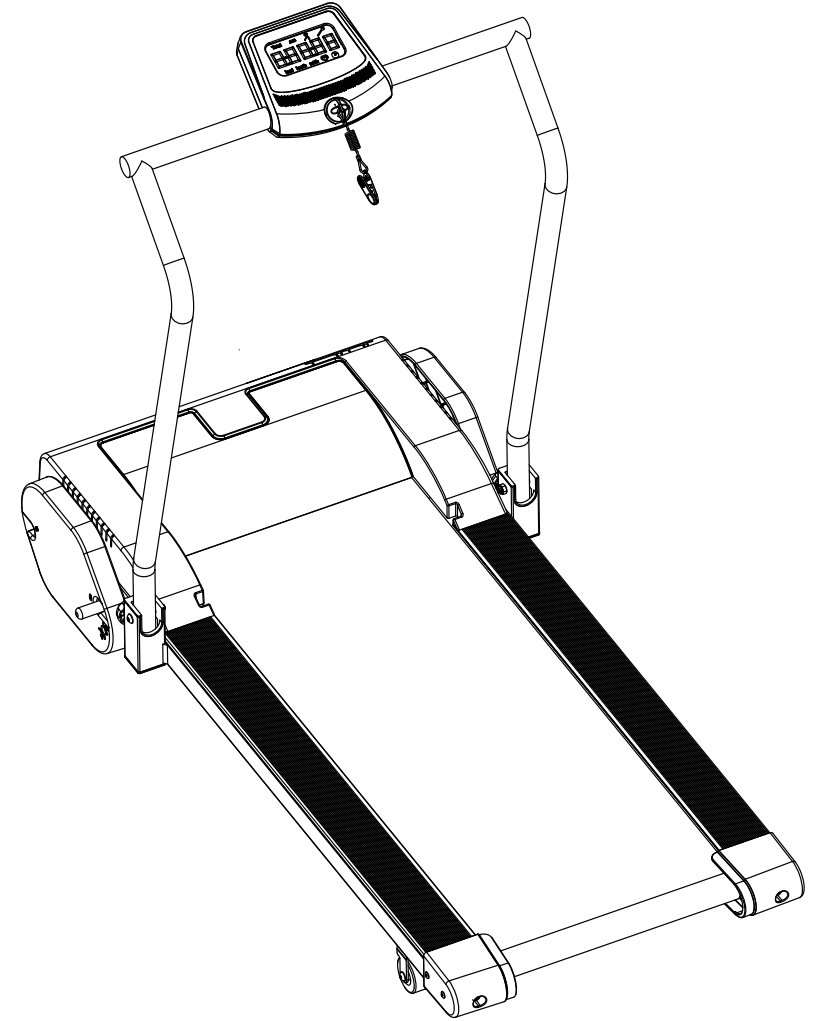
 DOMYOS

WALK'IN

 DOMYOS

WALK'IN

**Original instructions to be kept
Notice originale à conserver
Conserve estas instrucciones originales
Originalanleitung für Ihre Unterlagen
Istruzioni originali da conservare
De oorspronkelijke handleiding dient bewaard te worden
Manual original a guardar
Instrukcja obsługi do zachowania na przyszłość
Tegye el az eredeti használati utasítást.
Сохраните оригинальную инструкцию
Informații originale care trebuie păstrate
Originální návod uschovejte
Originalbipacksedel att spara
Запазете оригиналното упътване
Muhafaza edilecek orijinal kullanım kılavuzu
دليل أصلي يحتفظ به
请保留说明书
請保留原始說明書**



Импортер : ООО «Октобл», 141031, Россия, Московская область, Мытищинский район, МКАД
84-й км., ТПЗ «Алтуфьево», владение 3, строение 3

TURKSPORT Spor Urünleri Sanayi ve Ticaret Ltd.Şti - Forum Istanbul AVM. Kocatepe Mah.
G Blok No: 1 Bayrampaşa - 34235 Istanbul - Turkey

IMPORTADO PARA BRAZIL POR IGUASPORT CNPJ : 02.314.041/0001-88

合格品 - Réf. Pack : 1295.476

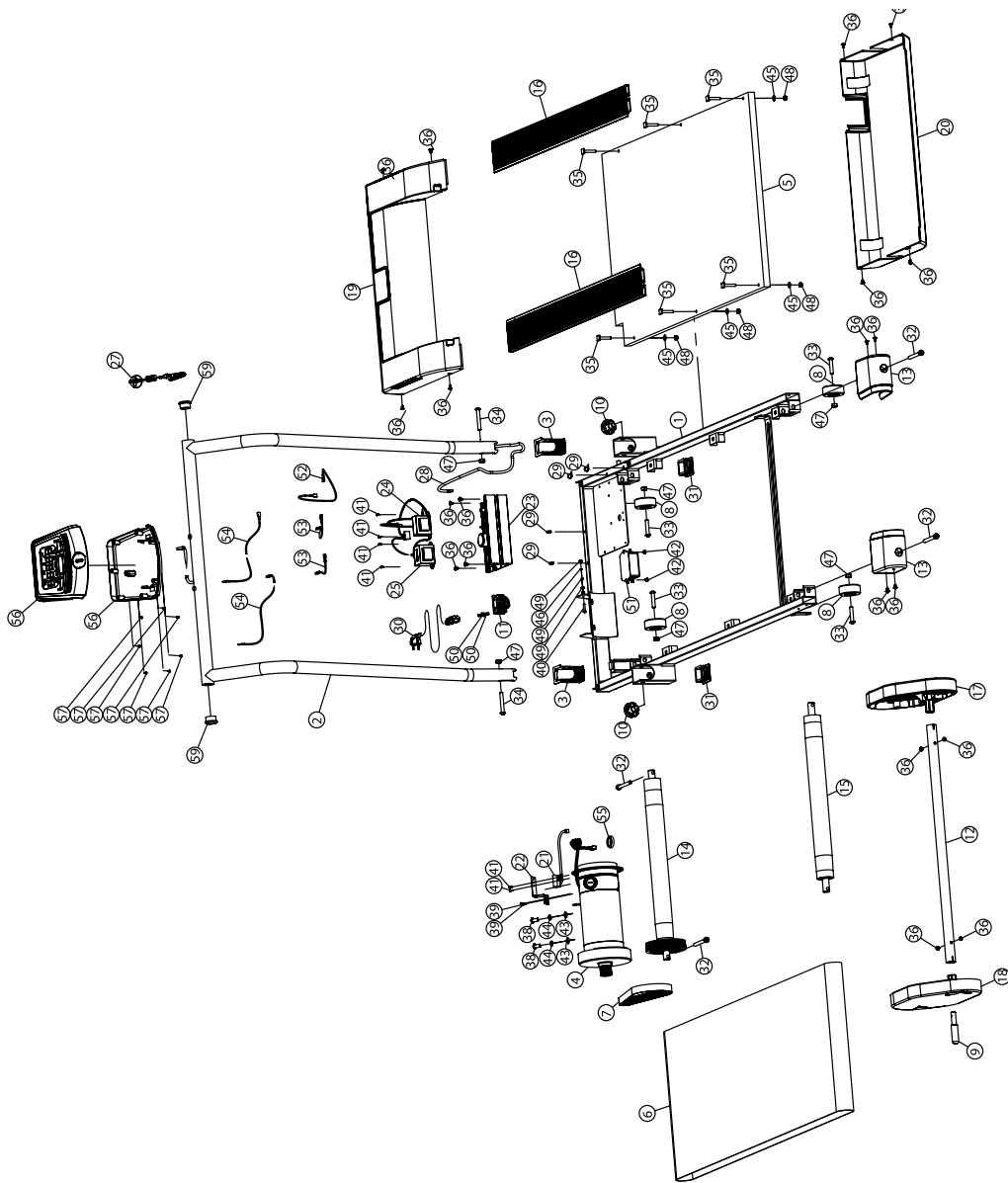
Made in China - Fabricado na China – 中国 制造 - Произведено в Китае - İmal edildiği yer Çin

OXYLANE 4, bd de Mons - BP 299
59665 - Villeneuve d'Ascq Cedex
France

www.domyos.com



 DOMYOS



1 Display - Console - Consola - Konsole - Console - Console - Consola - Konsola - Konzol - Компьютер - Consola - Konzole - Konsol - Табло - Konsol - التابلو - 控制台 - 控制面板

2 Safety key - Clé de sécurité - Llave de seguridad - Sicherheitsschlüssel - Chiave di sicurezza - Veiligheidsleutel - Chave de segurança - Klucz zabezpieczający - Biztonsági kulcs - Ключ безопасности - Cheie de siguranță - Bezpečnostní klíč - Säkerhetsnyckel - Обезопасаващ ключ - Güvenlik anahtarı - مفتاح امان - 安全钥匙 - 安全钥匙

3 Handrail - Barre de maintien - Barra de sujeción - Haltestange - Barra di mantenimento - Steunstang - Barra de suporte - Drażek do przytrzymywania - Tartórúd - Поручень - Bară de susținere - Uchycovací tyč - Stödstång - Рамка за хващане - Tutunma barı - قضيب تثبيت - 支撑杆 - 横手握杆

4 Master switch - Interrupteur principal - Interruptor principal - Hauptschalter - Interruttore principale - Hoofdschakelaar - Interruttore principale - Wyłącznik główny - Főkapcsoló - Основной выключатель - Interrupător principal - Hlavní vypínač - Huvudbrytare - Основен бутон за включване/изключване - Ana kumanda anahtarı - قاطع رئيسي - 主开关 - 主開關

5 Treadmill belt - Bande de course - Cinta de correr - Lauffläche - Nastro di corsa - Loopband - Passadeira de corrida - Taśma bieżni - Futófelület - Беговое полотно - Bandă de alergare - Běžící pás - Løpband - Бягаща лента - Koşu bandı - سير مشي - 跑步带 - 跑步毯

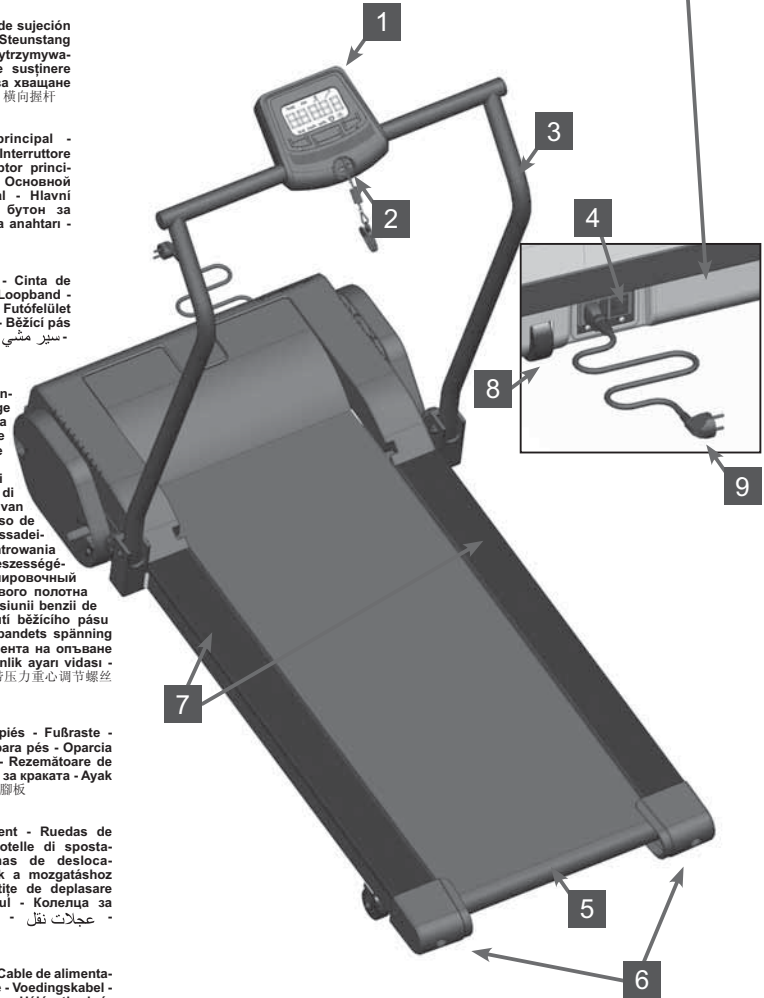
6 Adjusting screw for centring the tension of the treadmill belt - Vis de réglage pour le centrage et la tension de la bande de course - Tornillo de ajuste para centrar la tensión de la cinta de correr - Stellschraube zur Zentrierung der Spannung der Lauffläche - Vite di regolazione della tensione del nastro di corsa - Instelschroef voor centreren van de spanning van de loopband - Parafuso de ajuste para a centragem da tensão da passadeira de corrida - Šruba regulacyjna do centrowania naprężenia taśmy bieżni - A futófelület feszességének beállítására szolgáló csavar - Регулировочный болт для центровки натяжения бегового полотна - Šrub de reglaré pentru centrarea tensiunii benzii de alergare - Seizovací šroub pro napnutí běžeckého pásu - Inställningsskruv för att ställa in löpbandets spänning - Регулиращ болт за центриране степента на опъване на бягащата лента - Koşu bandı gerginlik ayarı vidası - برغي لضبط تمرکز شد المشابية - 跑步毯張緊度調校螺絲

7 Footrest - Repose pieds - Reposapiés - Fußraste - Poggiatesta - Voetensteun - Descanso para pés - Oparcia stóp - Lábtartó - Платформа для ног - Rezemătoare de picioare - Stupačky - Fotstöd - Постава за краката - Ayak dayama yeri - مسند قدم - 脚部休息台 - 搭腳板

8 Castors - Roulettes de déplacement - Ruedas de desplazamiento - Transportrollen - Rotelle di spostamento - Transportwieljes - Rodinhas de deslocção - Kółka do przewożenia - Görgök a mozgatáshoz - Транспортировочные ролики - Rotite de deplasare - Premisťovací kolečka - Transporthjul - Коленца за преместване - Hareket makaraları - عجلات نقل - 移动滚轮 - 移动滑輪

9 Power cord - Cordon d'alimentation - Cable de alimentación - Stromkabel - Cavo d'alimentazione - Voedingskabel - Cabo de alimentação - Przewód zasilający - Hálózáti zsinór - Шнур питания - Cablu de alimentare - Kabel napájení - Elsladd - Захранващ кабел - Güç kablosu - سلك كهرباء - 电线 - 電源線

WALK'IN - 8159224 Made in China / Fabricado na China
 EN 957 HC GB 17496-1998
 IMPORTADO PARA BRASIL POR: KLASSPORT Ltda.
 CNPJ: 02.314.041/0001-88
 TURKISHPORT Spor Uzmanları Sanayi ve Ticaret Ltd.Şti. Mega Center C.36 Blok D.374 Beşiktaş, 34395 İstanbul, Turkey



MAXI

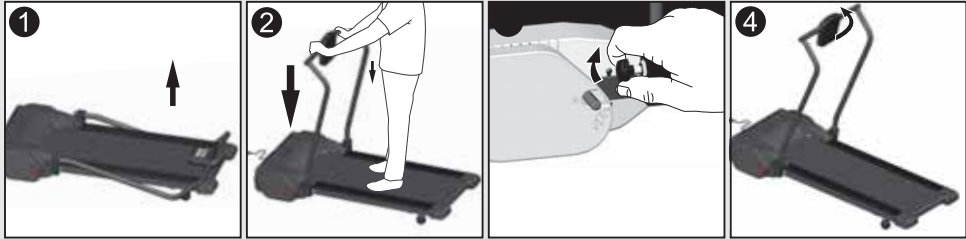
 130Kg / 287 lbs

WALK IN 43 kg / 95 lbs
 133 x 67 x 109 cm / 52,3 x 26,3 x 42,7 inch

FOLDING / UNFOLDING • PLIAGE / DEPLIAGE • PLEGADO / DESPLEGADO • ZUSAMMENKLAPPEN / AUSEINANDERKLAPPEN • CHIUSURA / APERTURA • OPVOUWEN / UITVOUWEN • MONTAGEM / DESMONTAGEM • SKŁADANIE / ROZKŁADANIE • ÖSSZEHAJTÁS / KIHAJTÁS • СКЛАДЫВАНИЕ / РАСКЛАДЫВАНИЕ • PLIERE / DEPLIERE • SKLÁDÁNÍ / ROZKLÁDÁNÍ • HOPFÄLLNING / UPPFÄLLNING • СГЪВАНЕ / РАЗГЪВАНЕ • KATLAMA / AÇMA • فرد / طي / 折叠 / 展开 • 折疊 / 展開

USE • UTILISATION • UTILIZACIÓN • VERWENDUNG • UTILIZZO • GEBRUIK • UTILIZAÇÃO • WYKORZYSTYWANIE • HASZNÁLAT • ЭКСПЛУАТАЦИЯ • UTILIZARE • РОУŽИВÁNÍ • ANVÄNDNING • НАЧИН НА УПОТРЕБА • KULLANIM • الاستعمال • 使用 • 使用方法

! THE FOLDING, UNFOLDING AND STORAGE OPERATIONS ARE DONE WITH THE TREADMILL SWITCHED OFF AND DISCONNECTED. THE INCLINE OF YOUR TREADMILL MUST BE SET AT 0%. / LES OPERATIONS DE PLIAGE, DEPLIAGE ET RANGEMENT SE FONT AVEC LE TAPIS ARRETE ET DEBRANCHE. L'INCLINAISON DE VOTRE TAPIS DOIT ETRE A 0%. / LAS OPERACIONES DE PLEGADO, DESPLEGADO Y GUARDADO SE HACEN CON LA CINTA PARADA Y DESCONECTADA. LA INCLINACIÓN DE LA CINTA DEBE SER DEL 0%. / DAS ZUSAMMENKLAPPEN, AUSEINANDERKLAPPEN UND DIE AUFBEWAHRUNG ERFOLGEN BEI AUSGESCHALTETEM UND AUSGESTECKTEM LAUFBAND. DIE NEIGUNG IHRES LAUFBANDS MUSS 0% SEIN. / LE OPERAZIONI DI CHIUSURA, APERTURA E SISTEMAZIONE VANNO EFFETTUATE A TAPPERO SPENTO E SCOLLEGATO. L'INCLINAZIONE DEL TAPPETO DEVE ESSERE DI 0%. / HET OPVOUWEN, UITVOUWEN EN OPBERGEN VAN DE LOOPBAND MAG UITSLUITEND WORDEN UITGEVOERD WANNEER DE BAND STILSTAAT. EN DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT IS GENAALD. HET HELLINGSPERCENTAGE VAN DE BAND DIENT 0% TE ZIJN. / AS OPERAÇÕES DE MONTAGEM, DESMONTAGEM E ARRUMAÇÃO SÃO EFECTUADAS COM O TAPETE PARADO E DESLIGADO. A INCLINAÇÃO DO SEU TAPETE DEVE SER DE 0%. / CZYNNOSCI DOTYCZĄCE SKŁADANIA, ROZKŁADANIA I PRZECHOWYWANIA POWINNY BYĆ WYKONYWANE, KIEDY BIEŻNIA JEST ZATRZYMANA I WYŁĄCZONA Z PRĄDU. NACHYLENIE BIEŻNI MUSI WYNOŚIĆ 0%. / AZ ÖSSZEHAJTÁS, KIHAJTÁS ÉS TÁROLÁS MŰVELETEIT LEÁLLÍTOTT SZALAGGAL ÉS KIHÚZOTT HÁLÓZATI CSATLAKOZÓVAL KELL ELVÉGEZNI ÚGY, HOGY SZALAG DÖLÉSSZÖGE 0% LEGYEN. / СКЛАДЫВАНИЕ, РАСКЛАДЫВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЯЮТСЯ ПРИ ОСТАНОВЛЕННОЙ И ВЫКЛЮЧЕННОЙ ИЗ СЕТИ БЕГОВОЙ ДОРОЖКЕ. УГОЛ НАКЛОНА ДОРОЖКИ ДОЛЖЕН БЫТЬ РАВЕН 0%. / OPERATIILE DE PLIERE, DEPLIERE ȘI ȘTOCARE SE REALIZEAZĂ ATUNCI CÂND BANDA DE ALEARGARE ESTE OPRITĂ ȘI DECONECTATĂ DE LA PRIZA ELECTRICĂ. GRADUL DE ÎNCLINARE AL BENZII TREBUIE SĂ FIE DE 0%. / PŘI SKLÁDÁNÍ, ROZKLÁDÁNÍ A UKLÁDÁNÍ MUSÍ BÝT BĚŽECKÝ PÁS ZASTAVEN A ODPOJEN ZE ZÁSOVKY. SKLON BĚŽECKÉHO PÁSU MUSÍ BÝT 0%. / LÖPÖBANDET FÖR ENDAST FÄLLAS I HÖR. FÄLLAS UPP OCH LÄGGAS I FÖRVARING DÄ DET ÄR AVSTÄNGT OCH SLADDEN UTRAGEN. LÖPÖBANDETS LUTNING MÅSTE VARA 0%. / ПРЕДИ СГЪВАНЕ, РАЗГЪВАНЕ И ПРИБИРАНЕ НА УРЕДА ГО ИЗКЛЮЧЕТЕ И ИЗВАДЕТЕ ЩЕПСЕЛА ОТ КОНТАКТА. НАКЛОНЪТ НА ПЪТЕКАТА ТРЯБВА ДА Е 0%. / KATLAMA, AÇMA VE DEPOLAMA İŞLEMLERİ KOŞU BANDI DURDURULMUŞ VE FİŞİ PRİZDEN ÇEKİLMİŞ İKEN YAPILIR. KOŞU BANDINIZIN EĞİMİ 0 OLMALIDIR. / يجب ان تتم عمليات طي- و فردة وتخزين المشاية وهي متوقفة ومفصولة عن الكهرباء. ويجب ان يكون ميل المشاية صفر ٪. / 跑步毯停止且断电时，方可进行折叠、展开或收纳。跑步毯的坡度必须为0%。 /務必在跑步毯保持静止且電源斷開時才可對器材進行折疊、展開或收放操作。您的跑步毯須與地面保持0角度。



! STORAGE / RANGEMENT / GUARDAR / AUFBEWAHRUNG / SISTEMAZIONE / OPBERGEN / ARRUMAÇÃO / PRZECHOWYWANIE / TÁROLÁS / ХРАНЕНИЕ / DEPOZITARE / ULOŽENÍ / FÖRVARING / ПРИБИРАНЕ / DEPOLAMA / التخزين / 收纳 / 收放

20 cm
7,9 inch

! Warning: Before using the treadmill, check that the incline system is properly locked / Avertissement : Avant toute utilisation du tapis, vérifiez que le système d'inclinaison soit correctement verrouillé / Advertencia: antes de utilizar la cinta, compruebe que el sistema de inclinación esté bloqueado correctamente. / Warnung: Überprüfen Sie vor jeder Verwendung des Laufbands, dass das Neigungs-system korrekt verriegelt ist. / Avvertenza: Prima di ogni utilizzo del tappeto, verificate che il sistema di inclinazione sia chiuso correttamente. / Waarschuwing: controleer voordat u de loopband gaat gebruiken of het hellings-systeem op een correcte wijze is vergrendeld / Advertência: Antes de qualquer utilização do tapete, verifique se o sistema de inclinação está corretamente bloqueado / Ostrzeżenie: Przed rozpoczęciem korzystania z bieżni należy upewnić się, że układ nachylenia jest prawidłowo zablokowany / Figyelmeztetés: A futópád mindennemű használat előtt ellenőrizze a dőlési rendszer megfelelő rögzítését / Обратите внимание: Перед началом использования дорожки всегда убеждайтесь, что система изменения угла наклонна зафиксирована. / Avertisment: Înainte de orice utilizare a benzii, verificați dacă sistemul de înclinare este corect blocat. / UPOZORNĚNÍ: Vždy před používáním pásu se přesvědčte, že je systém pro nastavení sklonu správně zablokován. / Observera: Kontrollera att lutnings-systemet har låsts ordentligt innan löpbandet börjar användas / Предупреждение : Преди всяка употреба се уверете, че системата за наклон е правилно заключена. / Uyarı: Koşu bandını kullanmadan önce, eğim sisteminin düzgün bir şekilde kilitlenmiş olduğunu kontrol edin. / تنبيه: قبل كل استعمال للمشاية، تأكد من أن نظام الميل محكم بصورة صحيحة. / 警告：使用跑步毯前，请确认倾角系统已正确锁闭。 / 注意事項：每次使用跑步毯之前，請確認器材的傾角調節裝置已鎖定良好

The treadmill tilts to 0% and 10%. / Le tapis s'incline à 0% et 10%. / La cinta se inclina al 0% y al 10%. / Das Laufband kann zwischen 0% und 10% geneigt werden. / Il tappeto si inclina a 0% e 10%. / Het hellingspercentage ligt tussen 0% en 10%. / O tapete inclina-se a 0% e 10%. / Nachylenie bieżni może wynosić od 0% do 10%. / A szalag dőlésszöge 0% és 10% között állítható. / Угол наклона может составлять 0% или 10%. / Banda de alergare se înclină la 0% și la 10%. / Sklon pásu je od 0% do 10%. / Löpbandet har en lutning på 0 % och 10 %. / Промяна на наклона: 0-12%. / Koşu bandı 0 ile % 10 arasında bir eğime sahip olabilir. / ٪ ۱۰ درجه ميل المشاية تتراوح من صفر إلى ٪ ۱۰ / 跑步毯坡度在0%到10%之間。 / 跑步毯傾角調節區間為0%到10%。

1. Remove the pin / Otez la goupille / Saque la clavija / Entfernen Sie den Stift / Togliete la copiglia / Verwijder de splitpen / Retire a cavilha / Wyjść kolek / Vegye ki a csapot / Достаньте шпильку / Scoateți cuiul. / Sejměte závlačku / Avlågnsna sprinten / Извадете щифта. / Pimi çikarın / انزع المفتاح. / 取下定位銷
2. Re-position it in the specified place / Remplacez-la à l'endroit mentionné / Vuelva a colocarla en el lugar mencionado / Setzen Sie diesen an der genannten Stelle wieder ein / Ricollocatela nel punto indicato / Plaats de splitpen terug op de aangegeven plek / Instale-a de novo no lugar indicado / Založyč go we wskazanym miejscu / Tegye vissza az adott helyre / Вставьте ее в указанное место / Introduceți-l în locul indicat. / Vratte ji na uvedené místo / Fäst den på anvisad plats / Поставьте го на посоченото място. / Belirtilen yere yerleştirin / ضعها في المكان المشار إليه. / 将其重新放回原处。 / 重新將定位銷安裝於指定位置
3. Position the foot on the pin and pull the treadmill towards you using the bar. / Positionnez le pied sur la goupille et tirez le tapis vers vous grâce à la barre. / Coloque el pie sobre la clavija y tire de la cinta hacia usted con la barra. / Setzen Sie den Fuß auf den Stift und ziehen Sie die Lauffläche anhand der Stange zu sich. / Posizionate il piede sulla copiglia e tirate il tappeto verso di voi grazie alla barra. / Zet de voet op de splitpen en trek met behulp van de stang de band naar u toe. / Posicione o pé na cavilha e puxe o tapete na sua direção graças à barra. / Ustaviť nohu na kolku / rosięgnąć bieżnię do siebie za pomocą drążka. / Helyezze a lábát a lábát a csapra és húzza a szalagot maga felé a rúd segítségével. / Поставьте ногу на шпильку и потяните дорожку к себе за ручень. / Puneți piciorul pe cui și trageți banda înspre dumneavoastră cu ajutorul barei. / Dejte nohu na závlačku a potiahnite pětkaťka páš směrem k sobě. / Sätt foten på sprinten och drag bandet mot dig med hjälp av stängan. / Поставте крака си върху щифта и издрпайте пътеката към вас с помощта на рамката. / Аваѓимзи pimin üzeme yerleştirin ve tutunma barını kullanarak koşu bandını kendinize doğru çekin. / 橫向握杆來將跑步毯拉向自己。 / 將腳置于鎖銷後，借助支撐杆將跑步毯拉向您身体的方向。 / 踩住定位銷，並借助
4. Remove the pin / Otez la goupille / Saque la clavija / Entfernen Sie den Stift / Togliete la copiglia / Verwijder de splitpen / Retire a cavilha / Wyjść kolek / Vegye ki a csapot / Достаньте шпильку / Scoateți cuiul. / Sejměte závlačku / Avlågnsna sprinten / Извадете щифта. / Pimi çikarın / انزع المفتاح. / 取下定位銷
5. Lock the treadmill / Verrouillez le tapis / Bloquee la cinta / Verriegeln Sie das Laufband / Chiodete il tappeto / Vergrendel de band / Bloqueie o tapete / Zablokować bieżnię / Rögzítse a szalagot / Заблокируйте дорожку / Blocati banda de alergare. / Pás zablokujte / Lås bandet / Заключете пътеката. / Koşu bandını kilitleyin / احكم المشاية / 鎖閉跑步毯 / 鎖止跑步毯

SAFETY • SÉCURITÉ • SEGURIDAD • SICHERHEIT

• SICUREZZA • VEILIGHEID • SEGURANÇA

• BEZPIECZEŃSTWO • BIZTONSÁG • МЕРЫ

БЕЗОПАСНОСТИ • SIGURANȚĂ •

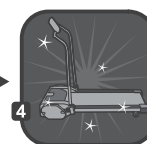
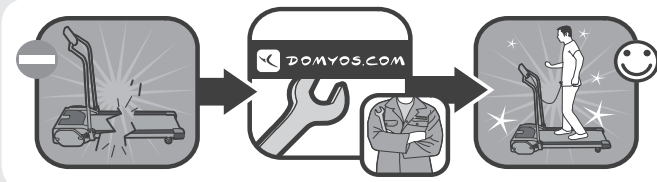
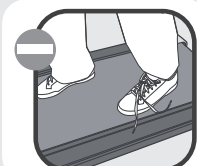
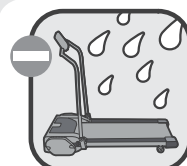
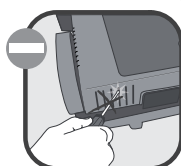
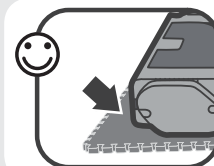
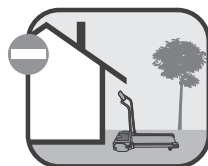
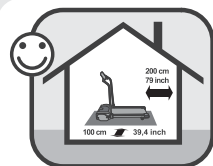
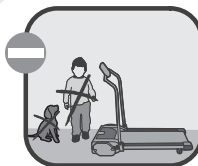
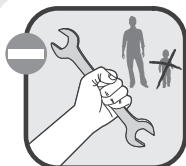
BEZPEČNOST • SÄKERHETSANVISNINGAR •

БЕЗОПАСНОСТ • GÜVENLİK •

احتياطات أمنية • 安全 • 安全



Warning: to reduce the risk of serious injury, please read the important precautions below before using the product.



Vybrali jste si fitness přístroj značky DOMYOS. Děkujeme Vám za důvěru. Vytvořili jsme značku DOMYOS, abychom umožnili všem sportovcům trénovat v domácím prostředí. Naše výrobky koncipují sportovci pro sportovce. Budeme rádi, jestliže nám zašlete své připomínky a návrhy k výrobkům DOMYOS. Pracovníci obchodu, kde jste stroj zakoupili, jsou Vám k dispozici stejně jako vývojové oddělení společnosti DOMYOS. Můžete nás najít také na www.domyos.com. Přejeme Vám, abyste si dobře ztrénovali, a doufáme, že tento výrobek značky DOMYOS vám přinese mnoho radosti.

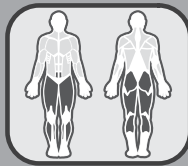
PŘEDSTAVENÍ

Domyos Walk'in je běžecký pás, který Vám umožní pěstovat aktivní chůzi ve Vámi zvoleném tempu. Díky systému sklonu budete moci trénink zintenzivnit a spálovat tak více kalorií. Podle tréninku a Vaší formy budete moci provádět jogging a běh rychlostí až 8 km/h.

UPOZORNĚNÍ

Fyzickou kondici je třeba zlepšovat KONTROLOVANĚ. Dříve než začnete s jakýmkoliv cvičebním programem, poraďte se se svým lékařem. Toje zvláště důležité pro osoby starší než 35 let nebo osoby, které měly v minulosti zdravotní problémy, či pokud jste již několik let nesportovali. Před použitím si přečtěte pokyny.

NAMÁHANÉ ČÁSTI TĚLA



BEZPEČNOST

Upozornění: Pro snížení rizika vážného poranění si před použitím výrobku přečtěte důležité pokyny pro použití, které jsou uvedené dále.

1. Tento přístroj není navržen pro používání osobami (tudiž i dětmi) se sníženými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo osobami s nedostatkem zkušeností či znalostí, ledaže by prostřednictvím osoby zodpovědné za jejich bezpečnost využily možnosti dozoru či předchozí instrukce o používání přístroje.

2. DOMYOS se zříká jakékoliv odpovědnosti týkající se stížností v případě zranění nebo škod způsobených jakékoliv osobě nebo na majetku z důvodu nesprávného použití tohoto výrobku kupujícím nebo jakoukoliv jinou osobou.

3. Ruce mějte v dostatečné vzdálenosti od jakékoliv části, která je v pohybu. Nikdy nepokládejte ruce nebo nohy pod běžící pás.

4. Okamžitě po každém použití a před každým čištěním, montáží nebo údržbou vypněte hlavní vypínač a odpojte koberec ze zásuvky.

5. Přístroj nikdy nenechávejte připojený bez dozoru.

6. Stroj nikdy nepoužívejte, pokud došlo k poškození některého elektrického kabelu nebo zástrčky nebo se zástrčka dostala do styku s vodou.

7. Pokud potřebujete prodloužit přívod, použijte pouze jeden prodlužovací kabel s uzemněním o celkové délce maximálně 1,5 m.

Pokyny týkající se uzemnění

8. Z důvodu bezpečnosti musí být běžecký pás zapojen do správně instalované zásuvky s uzemněním v souladu s platnými předpisy. V případě pochybností nechte instalaci zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem. Neprovádějte žádnou úpravu zástrčky dodávané s pásem.

9. Elektrická instalace vaší domácnosti musí být v dobrém stavu a musí vyhovovat platným normám.

10. Nikdy nenadzdvíhávejte kryt motoru. Jiná nastavení a manipulace než ta, která jsou popsána v tomto návodu, musí být provedena autorizovaným technikem. Nedodržování tohoto bezpečnostního opatření může způsobit vážná poranění, která mohou být dokonce smrtelná.

11. Uživatel odpovídá za to, že před každým použitím zkontroluje a popřípadě dotáhne všechny díly. Všechny opotřebované nebo poškozené části okamžitě vyměňte.

12. Ujistěte se, že během cvičení budete mít k dispozici dostatečný přívod vzduchu.

13. Noste sportovní obuv, která je v dobrém stavu. Abyste se vyhnuli poškození stroje, ujistěte se, že na podrážkách nemáte žádné nečistoty, jako je písek nebo kamínky.

14. Sepněte si vlasy. Během cvičení NENOSTE volné oblečení, které by vám během cvičení mohlo vadit. Před cvičením sundejte šperky.

15. Na konci cvičení počkejte na úplné zastavení pásu předtím, než z něj sestoupíte.

16. Ve složené pozici nikdy nenechávejte běžet motor.

17. Vytáhněte bezpečnostní klíč z konzole a uschovejte ho na místě, které není dosažitelné pro děti.

18. Přístroj vždy zastavte pomocí hlavního vypínače.

19. Napájecí kabel vždy umístěte a uschovejte tam, kde je dostatečně vzdálen jakémukoliv průchodu.

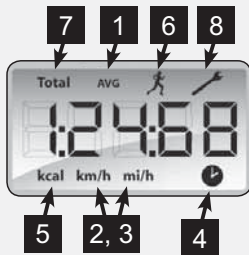
20. Úroveň akustického tlaku měřená 1 m od povrchu stroje a ve výšce 1,60 m od podlahy: 75dB(A) (při maximální rychlosti).

21. Pro naléhavé vystoupení se chyťte za rukojeť a postavte se chodidly na stupeček.

22. Pro naléhavé zastavení vytáhněte bezpečnostní klíč.

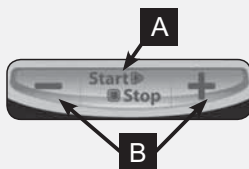
VÝSTRAHA: Pokud budete cítit závrať, nevolnost, bolest na hrudníku nebo jakýkoliv jiný neobvyklý symptom, okamžitě přestaňte cvičit a obraťte se na vašeho lékaře dříve, než budete pokračovat v tréninku.

FUNGOVÁNÍ KONZOLE



Bezpečnostní klíč musí být umístěn ve žluté zóně na spodní části konzole.

- 1) Na konci cvičení uvádí průměrnou rychlost, kterou jste během cvičení dosáhli.
- 2) Zobrazení rychlosti.
- 3) Zobrazení uběhnuté vzdálenosti (v km nebo mílích).
- 4) Zobrazení doby trvání cvičení v hodinách: minutách: vteřinách.
- 5) Odhad spálených kalorií.
- 6) Toto logo je zobrazováno prakticky nepřerušovaně. Při zastavení (krátce stiskneme tlačítko start/stop) nebo 3 vteřiny před startem.
- 7) Při každém zapnutí udává vzdálenost, kterou jste uběhli od prvního spuštění běžeckého pásu.
- 8) Údržba: nezapomeňte zkontrolovat napětí, seřízení a promazání běžeckého pásu (viz část údržba) (objeví se přibližně po každých 200 km / 124 mi).



A „START/STOP“: Umožňuje buď spuštění pásu, pokud je zastaven, nebo jeho zastavení, pokud je spuštěn.
 - Pro zastavení krátce stiskněte „STOP“.
 - Pro opětovné zahájení cvičení stiskněte „START“.
 - Pro přerušování cvičení stiskněte „STOP“ po dobu 3 vteřin*. Objeví se souhrnné informace o vašem tréninku.
 *Nutno provést po každém tréninku, aby se běžící pás znovu rozjel rychlostí 1 km/h nebo 0,6 mi/h.

B „+“: Umožňuje zvýšit rychlost vždy o 1 km/h nebo 0,6 mi/h.
 „-“: Umožňuje snížit rychlost vždy o 1 km/h nebo 0,6 mi/h.

Mi Km

Pro změnu jednotek (km nebo mi) přepněte vypínač na zadní straně konzoly.

POZNÁMKA

Pro vypnutí zobrazení v režimu údržba :

Vyjměte bezpečnostní klíč.
 Současně stiskněte „+“ a „-“.
 Držte stále tlačítka „+“ a „-“ stisknutá znovu zasuňte bezpečnostní klíč.

NASTAVENÍ

Je možné nastavit dobu cvičení od 10 min do 2 hod, vždy po úsecích o délce 5 min. Když je pás pod napětím, stiskněte najednou tlačítka „+“ a „-“. Čas začne blikat, zvyšujte/snižujte čas pomocí tlačítek „+“ a „-“. Stisknutím START zahájíte cvičení. Nastavení ukončíte tak, že znovu současně stisknete „+“ a „-“.

DIAGNOSTIKA PORUCH

Pás se nerozsvítí (na displeji konzole se nic nezobrazuje):

- 1 - Vytáhněte bezpečnostní klíč, poté jej znovu vraťte na místo.
- 2 - Zkontrolujte, že napájecí kabel je připojen do zásuvky ve zdi a funguje. (Funkčnost zásuvky zkontrolujete pomocí lampičky nebo jakéhokoliv jiného elektrického přístroje).
- 3 - Zkontrolujte, že oba konce napájecího kabelu jsou připojeny k pásu.
- 4 - Zkontrolujte, že hlavní spínač na přední části pásu je v poloze „1“.

Rychlost pásu není stálá:

- 1 - Zkontrolujte napnutí běžícího pásu (nesmí prokluzovat ani být příliš napnutý).
- 2 - Důrazně nedoporučujeme používat prodlužovací kabel. Pokud přesto musíte prodlužovací kabel použít, nesmí jeho délka přesáhnout 1,5 m, abyste omezili ztráty elektrické energie.
- 3 - Vyhněte se přetěžování elektrických zásuvek přístroji s velkou spotřebou (domácí elektrické spotřebiče nebo nářadí), které mohou narušit fungování pásu.
- 4 - Zkontrolujte, zda je napájecí kabel správně připojen na obou koncích (do zásuvky ve zdi a do zásuvky na pásu), abyste se vyhnuli špatnému kontaktu. Pro ověření, zda zásuvka ve zdi funguje, připojte do ní lampičku nebo jiný elektrický přístroj.

Výrobek je hlučný:

- 1 - Zkontrolujte, zda je běžící pás dobře vycentrován.
- 2 - Zkontrolujte, že běžící pás je správně napnutý (pás nesmí prokluzovat).

CHYBOVÉ KÓDY

K vymazání chyb, které se neprokázaly, stačí vytáhnout a znovu zasunout bezpečnostní klíč.

Er-1,Er-2, Er-3, Er-4,Er-5,Er-8,Er-9: Kontaktujte poprodejní servis Decathlon.

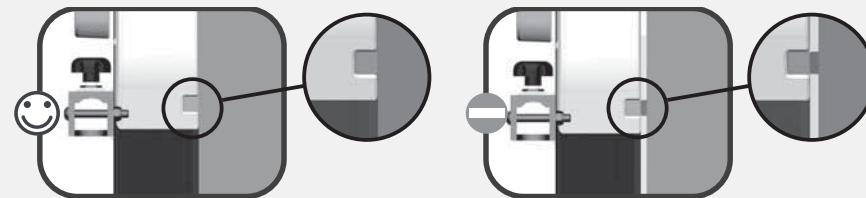
Er-6: Zkontrolujte, zda nic nebrání pohybu běžícího pásu. Pokud problém přetrvává, kontaktujte poprodejní servis Decathlon.

Er-7: Nechte odborně zkontrolovat vaši elektroinstalaci. Pokud je elektroinstalace v pořádku, zavolejte poprodejní servis Decathlon.

ÚDRŽBA

NASTAVENÍ POLOHY BĚŽÍČHO PÁSU

Správné vycentrování běžícího pásu zkontrolujete pomocí vizuální značky na přední části pásu. Při seřizování pásu se řiďte barevnými ukazateli na přední části pásu. Pokud jsou ukazatele zelené, je pás správně vycentrován. Pokud vidíte červenou barvu, je nutné pás vycentrovat.

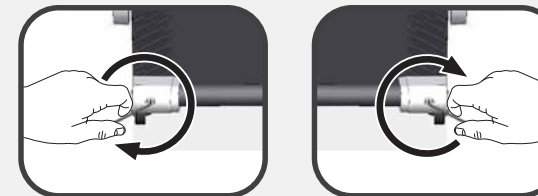


- 1 - Pás nastavte na rychlost 5 km/h (3 mi/h) a stoupněte si dozadu za pás.
- 2 - Pokud vidíte červenou barvu na pravé straně, otočte levým seřizovacím šroubem o polovinu otáčky ve směru hodinových ručiček.
- 3 - Pokud vidíte červenou barvu na levé straně, otočte pravý seřizovací šroub o polovinu otáčky ve směru hodinových ručiček.
- 4 - Nechte pás chvíli běžet, než se upraví umístění (30 s) a pokud je třeba, operaci opakujte. Dbejte však, aby pás nebyl příliš napnutý.



NASTAVENÍ NAPNUTÍ BĚŽÍČHO PÁSU

Běžící pás je díl, který se opotřebovává a během doby používání se povoluje. Pás znovu napněte, jakmile začne prokluzovat (dojem bruslení, trhavý pohyb).



1. Otočte oba 2 šrouby pro nastavení o čtvrtinu otáčky ve směru hodinových ručiček.
2. V případě potřeby celý postup opakujte, ale dbejte na to, abyste pás příliš nenapnuli. Pás je správně napnut, pokud ho na každé straně můžete nadzdvihnout o 2 až 3 centimetry.

PROMAZÁNÍ BĚŽÍČHO PÁSU

Doporučuje se běžící pás promazávat, aby se omezilo tření mezi samotným pásem a deskou. Promazání není nutné, pokud jsou na vnitřní straně běžícího pásu nebo na desce stopy silikonu (vlhký a lehký mastný povrch).

Pokud jsou deska a pás suché:

- 1 - Vypněte a odpojte pás.
- 2 - Nadzdvihněte okraje běžícího pásu a natřete vnitřní stranu silikonem (lahvička je dodávána s výrobkem).

Poznámka: Při příštím nákupu tohoto prostředku se obraťte na některý z obchodů Decathlon.

Pro promazání obecně stačí dávka silikonu v objemu 5 a 10 ml.

- 3 - Ručně otočte pás a proveďte operaci na druhé straně.
- 4 - Před použitím pásu počkejte několik minut, než se silikon rozšíří na plochu.

Pozor, přílišné množství silikonu může poškodit správné fungování pásu (riziko prokluzování).



POUŽÍVÁNÍ

Pokud jste začátečník, začněte trénovat několik dní s nastavením nízké rychlosti, bez nucení a pokud je to třeba, odpočívejte. Postupně zvyšujte počet nebo délku cvičení. Během cvičení nekřivte záda, ale držte je rovně. Při tréninku myslte na to, že místnost, kde se nachází běžící pás, musí být dobře větraná.



Udržovací / Zahřívací cvičení: Postupná námaha od 10 minut.

Pro udržovací trénink pro udržení formy nebo při rehabilitaci můžete trénovat každý den po dobu deseti minut. Cílem tohoto typu cvičení je podpořit činnost vašich svalů a kloubů nebo může být cvičení použito na zahřátí před další fyzickou aktivitou. Pro zvýšení tonusu nohou si vyberte vyšší sklon a zvyšujte délku cvičení. Samozřejmě, že můžete rychlost měnit během celého cvičení.



Aerobní cvičení pro dosažení zlepšení fyzické kondice: Mírná námaha po dostatečně dlouhou dobu (35 min až 1 hodina).

Pokud chcete zhubnout, je tento typ cvičení ve spojení s dietou jedním způsob, jak zvyšovat množství energie spotřebované organismem. Není však nutné se namáhat nad své limity. Zde je důležitá pravidelnost tréninku, díky které dosáhnete nejlepších výsledků. Vyberte si relativně nízkou rychlost a provádějte cvičení ve svém tempu, nicméně minimálně po dobu 30 minut. Během cvičení byste se měli lehce zpotít, ale v žádném případě byste neměli být udušani. Je zde důležitá doba cvičení v pomalém tempu, díky kterému bude po vašem organismu požadován větší výdej energie z tuků za podmínky, že budete cvičit nejméně třikrát týdně po dobu delší než 30 minut.



Vytrvalostní aerobní trénink: Vytrvalá námaha po dobu 20 až 40 minut.

Cílem tohoto tréninku je výrazné posílení srdečního svalu a zlepšení dýchání. Rychlost se zvyšuje tak, aby byl při cvičení kladen důraz na dýchání. Námaha je trvalejší než při cvičení pro zlepšení fyzické kondice. Během vašich tréninků můžete tuto námahu provádět delší dobu nebo v jiném tempu. U tohoto typu cvičení můžete trénovat minimálně třikrát týdně. Trénink ve výraznějším tempu (anaerobní cvičení a cvičení v červené oblasti) je vyhrazen atletům a vyžaduje příslušnou přípravu. Po každém tréninku se několik minut věnujte chůzi při snižující se rychlosti a zátěži (sklon), abyste se zklidnili a postupně se organismus dostal do odpočinkového režimu.

Zklidnění

Jedná se o činnost s nízkou intenzitou, je to fáze postupného zklidňování. ZKLIDNĚNÍM se zajistí návrat kardiovaskulárního a respiračního systému, krevního oběhu a svalů do „normálního“ stavu (což umožňuje eliminovat škodlivé látky, jako jsou mléčné kyseliny, jejichž nahromadění je hlavní příčinou bolesti svalů - křečí a bolestné únavy).

Protahení

Po fázi zklidnění musí následovat strečink. Strečinkem po zátěži se minimalizuje ZTUHLOST SVALŮ způsobená nahromaděním MLÉČNÝCH KYSELIN a stimuluje se KREVNÍ OBĚH.

OBCHODNÍ ZÁRUKA

DOMYOS poskytuje v případě tohoto výrobku záruku na součástky a práci při běžných podmínkách použití, 10 let na kovovou kostru výrobku, 5 let na motor pohonu a 2 roky na ostatní díly od data nákupu, kdy se za rozhodný den počítá datum uvedené na pokladní účtence. Závazek společnosti DOMYOS dle této záruky se vztahuje pouze na výměnu nebo na opravu výrobku podle rozhodnutí společnosti DOMYOS. Veškeré výrobky, na něž se vztahuje záruka, musejí být převzaty společností DECATHLON v jednom z jejich akreditovaných středisek, po uhrazení poštovného a s přiložením dostatečného potvrzení o nákupu.

Tuto záruku nelze uplatnit v případě:

- Poškození při přepravě.
- Používání a/nebo skladování ve venkovních prostorách nebo ve vlhkém prostředí.
- Chybné montáže.
- Nesprávného nebo neobvyklého používání.
- Špatné údržby.
- Oprav, které nebyly provedeny smluvními technikami DECATHLON.
- Použití pro jiné než soukromé účely.

Tato obchodní záruka nevylučuje zákonnou záruku platnou v daném státě a/nebo samosprávném územním celku.

OXYLANE - 4 BOULEVARD DE MONS – BP299 – 59665 VILLENEUVE D'ASCQ Cedex – France

EN

OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

EN - CE compliance statement
Name: Domyos Walk'in
Function: Treadmill
Model: 8159.224
Type: 1288.088

This product complies with all the relevant provisions set out in European directive 2006/42/CE pertaining to machines as well as European Low voltage directive 2006/95/EC, Electromagnetic compatibility directive 2004/108/EC"

This product complies with European standard requirements EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11 January 2011
Philippe Bernadat, Domyos Universe Manager
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

FR

OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

FR - Déclaration de conformité CE
Nom : Domyos Walk'In
Fonction : Tapis de marche
Modèle : 8159.224
Type : 1288.088

Ce produit est conforme à l'ensemble des exigences pertinentes de la directive européenne 2006/42/CE relative aux machines ainsi qu'aux directives européennes Basse tension 2006/95/EC, Compatibilité électromagnétique 2004/108/EC"

Ce produit est conforme aux exigences des normes européennes EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, le 11 janvier 2011
Philippe Bernadat, Directeur Univers Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

ES

OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

ES - Declaración de conformidad CE
Nombre: Domyos Walk'in
Función: cinta de correr
Modelo: 8159.224
Tipo: 1288.088

Este producto cumple todas las exigencias pertinentes de la Directiva Europea 2006/42/CE relativa a las máquinas, así como de las Directivas Europeas de baja tensión 2006/95/EC y compatibilidad electromagnética 2004/108/EC"

Este producto cumple las exigencias de las normas europeas EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11 de enero de 2011
Philippe Bernadat, Director Universo Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

DE

OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

DE - EU-Konformitätserklärung
Name : Domyos. Walk'In
Funktion: Laufband
Modell : 8159.224
Typ: 1288.088

Dieses Produkt ist mit allen wesentlichen Anforderungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG sowie der europäischen Richtlinien für Niederstrom 2006/95/EG und elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/EU konform"

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der europäischen Normen EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, den 11. Januar 2011
Philippe Bernadat, Direktor Bereich Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

IT

OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

IT - Dichiarazione di conformità CE
Nome: Domyos Walk'in
Funzione: Tappeto di marcia
Modello: 8159.224
Tipo: 1288.088

Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti della direttiva europea 2006/42/CE relativa alle macchine così come alle direttive europee Bassa tensione 2006/95/EC, Compatibilità elettromagnetica 2004/108/EC"

Questo prodotto è conforme ai requisiti delle norme europee EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, il 11 gennaio 2011
Philippe Bernadat, Direttore Universo Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

NL

OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

NL - EG-verklaring van conformiteit
Naam: Domyos Walk'In
Functie: Loopband
Model: 8159.224
Type: 1288.088

Dit product voldoet aan het geheel van de relevante eisen van de Europese richtlijn 2006/42/EG met betrekking tot machines evenals aan de Europese richtlijn voor Laagspanning 2006/95/EG, en de Europese richtlijn voor Elektromagnetische compatibiliteit, 2004/108/EG

Dit product voldoet aan de eisen zoals die zijn vastgelegd in de Europese normen EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, op 11 januari 2011
Philippe Bernadat, Directeur Univers Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

PT OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

PT - Declaração de Conformidade CE
Nome: Domyos Walk'In
Função: Tapete de marcha
Modelo: 8159.224
Tipo: 1288.088

Este produto está em conformidade com a totalidade das exigências pertinentes da Directiva europeia 2006/42/CE relativa às máquinas bem como com as Directivas europeias relativas a Baixa tensão 2006/95/CE, Compatibilidade electromagnética 2004/108/CE"

Este produto está em conformidade com as exigências das normas europeias EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11 de Janeiro de 2011
Philippe Bernadat, Director Universo Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

PL OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

PL - Deklaracja zgodności WE
Imię: Domyos Walk'In
Funkcja: Bieżnia automatyczna
Model: 8159.224
Typ: 1288.088

Ten produkt jest zgodny z ogółem wymagań odnoszących się do dyrektywy europejskiej 2006/42/CE dotyczącej maszyn oraz do dyrektywy europejskiej dot. niskich napięć 2006/95/EC i dyrektywy o kompatybilności elektromagnetycznej 2004/108/EC"

Ten produkt jest zgodny z wymaganiami norm europejskich EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11. stycznia 2011 r.
Philippe Bernadat, Dyrektor Generalny Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

SV OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

SE - EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Namn: Domyos Walk'In
Funktion: Gängband
Modell: 8159.224
Typ: 1288.088

Denna produkt uppfyller samtliga krav som hänför sig till direktivet 2006/42/CE om maskiner samt till direktiven Lågspänning 2006/95/EG och Elektromagnetisk kompatibilitet 2004/108/EG

Denna produkt uppfyller kraven i europeiska standarder EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11 januari 2011
Philippe Bernadat, Direktör Univers Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

BG OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

BG - CE Декларация за съответствие
Наименование: Domyos Walk'In
Функция: Багаща пътека
Модел: 8159.224
Вид: 1288.088

Този продукт съответства на всички съществени изисквания на европейска директива 2006/42/CE относно машините, както и на европейските директиви 2006/95/EC, Съоръжения за ниско напрежение и 2004/108/EC, Електромагнитна съвместимост.

Този продукт отговаря на изискванията на европейските стандарти EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11 януари 2011 г.
Philippe Bernadat, Директор «Светът на Domyos»
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

HU OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

HU - CE Megfelelőségi nyilatkozat
Név: Domyos Walk'In
Funkció: Járószyonyeg
Modell: 8159.224
Típus: 1288.088

Ez a termék megfelel a gépekről szóló 2006/42/EK európai irányelv idevonatkozó követelményeinek, valamint a kifizeszültségről szóló 2006/95/EK, és az elektromágneses összeférhetőségről szóló 2004/108/EK irányelveknek"

Ez a termék megfelel az európai szabványok követelményeinek EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 2011. január 11.
Philippe Bernadat, A Domyos Univeris igazgatója
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

RU OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

RU - Декларация о соответствии нормам ЕС
Название: Domyos Walk'In
Функция: Дорожка для ходьбы
Модель: 8159.224
Тип: 1288.088

Этот товар соответствует всем применимым к нему требованиям европейской директивы 2006/42/EC об оборудовании, а также европейским директив о низком напряжении 2006/95/EC и электромагнитной совместимости 2004/108/EC"

Этот товар соответствует требованиям европейских норм EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11 января 2011 г.
Philippe Bernadat, Директор марки Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

TR OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

TR - CE uygunluk beyanı
İsim: Domyos Walk'In
Fonksiyon: Yürüyüş bandı
Model: 8159.224
Tip: 1288.088

Bu ürün makinelerle ilgili 2006/42/CE Avrupa direktifinin ilgili gereklilerinin tamamına ve Alçak Gerilim 2006/95/EC, Elektromanyetik Uyumluluk 2004/108/EC Avrupa direktiflerine uygundur.

Bu ürün Avrupa standartlarının gereklilerine uygundur.
EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11 Ocak 2011
Philippe Bernadat, Univers Domyos Müdürü
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

AR OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

شركة Villeneuve d'Ascq Cedex, France
الاسم: Domyos Walk'In
الوظيفة: مشاية
الطرز: ٨١٥٩,٢٢٤
النوع: ١٢٨٨,٠٨٨

هذا المنتج يتوافق مع متطلبات التوجيه الأوروبي رقم 2006/42/CE للاتات، والتوجيه الأوروبي رقم 2006/95/EC للتقنية المنخفضة، والتوجيه الأوروبي رقم 2004/108/EC للتوافق الكهرومغناطيسي.

EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

مدينة 11-Marcq en Baroeul يناير 2011
Philippe Bernadat, مدير - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ EN BAROEUL فرنسا

RO OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

RO - Declarație de conformitate CE
Nume: Domyos Walk'In
Funcție: Bandă de alergare
Model: 8159.224
Tip: 1288.088

Acest produs este conform cu ansamblul exigentelor pertinente ale directivei europene 2006/42/CE referitoare la mașini, dar și cu directivele europene de Joasă tensiune 2006/95/EC și de Compatibilitate electromagnetică 2004/108/EC.

Acest produs este conform cu exigențele normelor europene EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, pe 11 Ianuarie 2011
Philippe Bernadat, Director Univers Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

CS OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

CZ - Prohlášení o shodě
Název: Domyos Walk'In
Funkce: Běžecký pás
Model: 8159.224
Typ: 1288.088

Tento výrobek splňuje příslušné požadavky evropské směrnice 2006/42/ES o strojních zařízeních a evropských směrnici 2006/95/ES - nízké napětí a 2004/108/ES o elektromagnetické kompatibilitě.

Tento výrobek splňuje opžadavky evropských norem EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11. ledna 2011
Philippe Bernadat, Reditel Univers Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

ZH OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

中文 - CE 质量认证
品名: Domyos Walk' In
功能: 跑步毯
型号: 8159.224
类别: 1288.088

本产品已通过2006/42/CE 欧洲质量标准检验,符合欧盟2006/95/EC 低电压仪器品质要求及2004/108/EC 电磁类仪器相关生产标准。

本产品符合欧盟质量标准 EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 2011年1月11日
Philippe Bernadat, Domyos 品牌主管
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ EN BAROEUL - FRANCE

ZT OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

中文 - CE 質量認證
品名: Domyos Walk' In
功能: 跑步毯
型號: 8159.224
類別: 1288.088

本產品已通過 2006/42/CE 歐洲質量標準檢驗,符合歐盟2006/95/EC 低壓儀器品質要求及2004/108/EC 電磁類儀器相關生產標準。

本產品符合歐盟質量標準 EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 2011年1月11日
Philippe Bernadat, Domyos 品牌主管
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ EN BAROEUL - FRANCE